

COMERCIANTESI
El anuncio solo produce cuando se coloca en el diario preferido por los que pueden ser vuestros clientes.

HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

PARA MAÑANA
EL REGIMEN CORPORATIVO EN LOS CAMPOS,
por Severino Aznar

AÑO XXIX.—Núm. 8.492.

Red. y Adm.: Dato, 47.—Teléf. 90

Franqueo concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Lunes 22 de abril de 1929

MISCELANEA VITORIANA

¡Ya llueve!

Desde la mañana de ayer tenemos agua. Agua que es vida para la tierra que se moría de sed.

Los aldeanos ansiaban este ciclo nuboso y esta reventar de las nubes, porque veían cómo sus esperanzas iban resultando fallidas con respecto al cariz que en cada época del año debe presentar la tierra que ellos prepararon y en la cual pusieron la semilla del pan para todos.

¡Ya llueve! Y la cerrazón y el gris plomo que a nuestra vista se ofrece son augurio de que el agua va a venir en cantidad sobre los cuadros cuidadosos y anhelosamente labrados en nuestros campos alaveses. Los labradores desarrugarán el entrecejo y mirarán hacia arriba para dar gracias a quien en el gobierno de todo lo por El creado, sabe atender al punto las necesidades y hacer patente siempre su misericordia a condición.

Preparando números para agosto

Nuestros concéales trabajan y preparan algunos números para las fiestas agostinas. Si nuestros informes son exactos, como los creemos, aunque no sean oficiales, hace días parece se tiene planeado un número de fiestas que creemos un acierto.

Por tratarse de algo típico y de algo muy nuestro, merece que la idea se lleve adelante.

Un concurso de bandas de chistularis, con buenos premios, traerá mucha gente de las provincias limítrofes, y hoy que los simpáticos músicos vascos están perfectamente organizados, una exhibición en la que se pretende, asegura el éxito.

Además se trata, y siempre seguimos sin datos oficiales, de traer a Vitoria el conjunto de niños que en Eibar dirige el entusiasta sacerdote don Policarpo Larrañaga, agrupación que hace muchas cosas: canta, baila, y todo muy bien, y con ellos y los chistularis hacer un festival.

Lugar del mismo? Quizá en Mendizorrosa que tiene mucho aforo, y donde al espectáculo pudiera añadirse otros asistentes.

Los niños en el «Homenaje a la Vejez»

Se acerca el día de la celebración por vez primera de este Homenaje tan simpático en nuestra provincia. El domingo es el día señalado, según ya tenemos dicho varias veces. El acto va a tener importancia, y el Instituto Nacional de Previsión se la concede enviando un delegado suyo a la fiesta.

La parte tierna de la misma estará en el hecho de asociar a ella a la niñez alavesa.

Y aquí es de alabar el celo y entusiasmo de maestros y niños alaveses que han rivalizado por llevar a la misma el esfuerzo material de los niños en pro de la ancianidad.

Como van viendo nuestros lectores por las listas que a diario publicamos, de todas las escuelas llegan donativos, algunos de importancia y creemos ya está conseguido el deseo de que una de las pensiones sea costeada por los niños todos de Alava.

Escuelas nacionales y particulares bien merecen aplauso, gustosamente dado desde estas columnas.

Los niños tomarán parte activa en el Homenaje, ofreciendo flores y obsequios a los ancianos y atendiendo los amablemente durante su estancia entre nosotros.

Obra educadora por excelencia esta de la fiesta del día 28, aun despojada del bien material que a los ancianos imposibilitados lleva con la pensión diaria.

La imagen de San Prudencio para la Colonia de San Sebastián

Se está embalando la imagen y demás objetos que se regalan a la Colonia Alavesa de San Sebastián, con objeto de que estén en aquella ciudad con tiempo suficiente para ser expuesta la hermosa obra de arte, en alguno de los comercios donostiarros.

Las andas están ya terminadas y prestas a ser enviadas.

El viaje del automóvil del domingo, con su baturra y comodidad, pues será el nuevo que trajo la Compañía de Automóviles de Alava, se va completando.

Por doce pesetas se pasa un día en San Sebastián, se abraza a los suyos y se recuerdan tiempos viejos.

En la Casa de Saldos, donde se exponen los billetes, nos dijeron hoy que ya no son muchos los que quedan para el completo.

Bodas de oro de un practicante

Ayer se reunieron los Practicantes que integran el Colegio Provincial de Alava, para festejar con un banquete al practicante de la Beneficencia Municipal don Bruno Crespo Estenaga, con motivo de la celebración de sus bodas de oro con la profesión que ejerce.

Honraron dicho acto con su presencia el digno teniente alcalde y culto farmacéutico don Tomás Bulnes en representación del Excmo. Ayuntamiento y el prestigioso médico de la Beneficencia Municipal don Ramiro Gutiérrez, decano de dicho cuerpo, contribuyendo también a este homenaje los presidentes de los Colegios de Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya y el presidente de la Federación Vasco-Navarra, en unión de varios compañeros de las tres provincias.

El banquete, que estuvo servido por el restaurant de «El Caserío», fué calurosamente elogiado por el esmero en su presentación, exquisitez y abundancia en el menú.

A la hora de los brindis, el presidente del Colegio de Alava, don Francisco López, leyó unas sentidas cuartillas llenas de cariño y respeto por el señor Crespo, elogiando sus inmejorables condiciones como ciudadano, como padre y abnegado profesional sanitario, que supo pensar su inteligencia y su vida toda, a contribución para mitigar los dolores ajenos, regalando por todos estos méritos enumerados que el Excmo. Ayuntamiento apoye oficialmente la petición que este Colegio tiene hecha de la medalla del trabajo para el homenajeado, y a la vez, que vea la fórmula de aumentar en lo posible la remuneración que percibe dicho practicante municipal.

A continuación hizo uso de la palabra el doctor Gutiérrez, para elogiar la brillante actuación del homenajeado durante su larga vida profesional, adhiriéndose en nombre del cuerpo que representa, a dicho acto.

Al terminar su brillante discurso fué calurosamente ovacionado el señor Gutiérrez.

Acto seguido hizo uso de la palabra el señor Bulnes, ensalzando la figura del homenajeado y prometiendo apoyar oficialmente la petición hecha por este Colegio. El señor Bulnes fué largamente aplaudido, dándose vivas al excelentísimo Ayuntamiento, al homenajeado y a Vitoria.

Ultimamente usaron de la palabra los presidentes de la Federación Vasco-Navarra y Colegios representados, ensalzando la labor sanitaria realizada por el señor Crespo y agradeciendo las atenciones que para ellos han tenido los compañeros alaveses durante su permanencia en Vitoria, finalizando dicho acto dentro de la mayor armonía y despidiendo a la representación de la Alcaldía y Cuerpo Médico en medio de una salva de aplausos.

Recibió, con ansia loca anoche, el agua, la tierra; pero aún le sabe a poca, como le sabe a tu boca el CHOCOLATE DE EZQUERRA.



El virey de la India, con su esposa, Lady Irwin, que han sido objeto de un atentado al trasladarse de Delhi a Dehr: Dun. El lugar por donde el tren había de pasar fué incendiado.

†
EL SEÑOR

Don Juan Gómez Ereña

Jefe del Cuerpo de Correos

Falleció ayer, a las ocho y media de la noche, a los 41 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
R. I. P.

EL JEFE, OFICIALES Y PERSONAL SUBALTERNO DEL CUERPO DE CORREOS DE ESTA ADMINISTRACION; SU AFLIGIDA ESPOSA D.ª MARIANA GARCIA; HIJOS DON JOSE LUIS Y DON FERNANDO; PADRE D. JUAN GOMEZ FIGUEROLA (COMANDANTE DE CABALLERIA, RETIRADO); MADRE POLITICA D.ª FRANCISCA MARTINEZ (AUSENTE); HERMANOS D.ª GUADALUPE, D. LUIS, D.ª RAMONA Y D. ANTONIO (OFICIAL DEL CUERPO DE CORREOS); HERMANOS POLITICOS DON LUIS RODRIGUEZ (OFICIAL DEL CUERPO DE CORREOS), D.ª TEODOSIA IGLESIAS, D.ª PILAR Y D.ª FLORENTINA GARCIA (ESTAS DOS AUSENTES); TIAS D.ª LEOCADIA GARCIA Y D.ª EMILIA GOMEZ (AUSENTE); SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS PARIENTES.

AL PARTICIPAR a usted tan sensible pérdida le ruegan encomiende su alma a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y se dignen asistir a los FUNERALES que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana martes, día 23, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel y a la CONDUCCION DEL CADAVER que se verificará el mismo día a las CINCO de la tarde, por cuyos actos de caridad cristiana le quedará altamente reconocidos.

Casa mortuoria ORTIZ DE ZARATE, 24, 1.ª Vitoria, 22 de abril de 1929.
NO SE REPARTEN ESQUELAS

El duelo se recibe y despiden en los sitios de costumbre.
El Rvdmo. Prelado ha concedido indulgencias.

FUNERARIA DE VICTOR LAUZURICA, CORRERIA, 17

CRONICA DE SOCIEDAD

NUESTRO PRELADO

A última hora de esta tarde es esperado nuestro reverendísimo Prelado, doctor Múgica, que mañana presidirá el Tribunal de oposiciones a la cátedra de Doctoral.

LOS QUE VIAJAN

Para Madrid y Sevilla, en viaje industrial, nuestro joven amigo don Luis Echeverría.

De Valladolid, el joven estudiante de Derecho don Antonio S. de Santa María.

LOS QUE SE CASAN

En la Iglesia parroquial de San Pedro y en el altar de Nuestra Señora del Pilar, han contraído matrimonial enlace, a las diez y media de la mañana, la bella señorita Juana Ocio y Ocharan con el joven empleado en el Ferrocarril del Norte, Esteban Barrio y Cerrillo, hijos de acomodadas y distinguidas familias de Lacerrilla (Alava) y San Esteban (Treviso). Bendijo la unión el presbítero doctor don Isidro de Salazar, capellán de la citada parroquia de San Pedro, habiendo pronunciado al final una sentida plática. Actuaron de padrinos los padres de la desposada, don Marcelino Ocio y doña María Asunción Ocharán.

Después de verificada la ceremonia religiosa, los nuevos esposos e invitados se trasladaron al Hotel Frontón, donde se les sirvió el siguiente menú:

Entremeses variados. Revuelto de puerregicos. Colas de merluza al horno, Ternera a la Grandina. Pollos asados al jugo con ensalada. Helado de Vasa. Postres: Pastas, quesos y frutas. Vinos de Rioja, Café, licores y habanos.

La feliz pareja, a la que deseamos felicidades sin cuento, han salido para San Sebastián, Lourdes, París, visitando además otras capitales de España en viaje de luna de miel. Nuestra cordial enhorabuena a sus respectivas familias.

EN LA HORA DEL VERMOUTH

vence siempre Quinado Sacramento.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña, la esposa de nuestro querido amigo y acreditado comerciante don José L. de Calle.

DESPEDIDA DE SOLTERO

En el acreditado restaurant «El Caserío» obsequió el pasado sábado con una cena a sus íntimos, el joven don Saturnino Pilarte, hijo del industrial de esta plaza, don Paulino, que el próximo día 27 contraerá matrimonial enlace en la aldea de la Población (Navarra), con la señorita de aquella localidad Elvira Fernández.

Entre los invitados se hallaban David Alday, Félix Iriarte, Amando López, Manuel Fernández, Valeriano Moraza, Félix Aránguiz, Lucio y Luis San Miguel, Antonio Guevara, Angel Pilarte, Pablo Aguiriano, Jesús L. de Muralu, Constantino P. de Heredia, Bernardo Mendoza, Juan José L. de Armentia, Juan Cruz Aguirre, Augusto Gauna, Fernando Cornezana, Timoteo Azeibar, Teodoro Lejarriaga, José Herec, Juan López y Alberto Ruiz.

Nuestra enhorabuena por adelantado a los futuros esposos.

La sanidad en Alava

Visita de inspección a Labastida y Elciego

Conforme ya anunciamos, el Inspector Provincial de Sanidad don Pedro González, acompañado del Delegado gubernativo, don Daniel Bazán, y del Vicepresidente de la Diputación don José María Pobes, hizo ayer una visita de inspección a los Ayuntamientos de Labastida y Elciego con arreglo a las normas dictadas en el real decreto de 30 de marzo último.

Se eligieron estas villas por haberse observado en ellas la existencia endémica de casos de enfermedad del grupo tifo-paratíficos, y en vista de existir en la actualidad cinco casos en el Ayuntamiento de Elciego, se ha dispuesto en este punto la vacunación obligatoria con vacuna T. A. B., sin perjuicio de hacer un estudio epidemiológico de la localidad.

A continuación de la visita de inspección y organizadas de acuerdo con el señor Gobernador civil, se dió en cada uno de dichos Ayuntamientos, por el mismo celo inspector señor González, una conferencia de divulgación sanitaria sobre el tema «Abastecimiento y depuración de las aguas en los medios rurales».

El señor González fué muy felicitado por su labor de ayer.

En la Catedral

Oposiciones a la Doctoral

Hoy ha tomado puntos para actuar mañana, a las once, el Doctoral de Tarazona, don Félix Varona y Pereda.

Le arguirán don José María Serutcha y Ordoñana, canónigo de Burgo de Osma, y don Claudio Pérez de Heredia, catedrático del Seminario de Aguirre.

Un fuego en San Víctor

La Guardia civil del puesto de Alegría comunica que el sábado, a eso de las dos y media de la tarde, observó la pareja de servicio que en el monte de San Víctor y punto titulado «Ardúa» del término municipal de Gauna, se había declarado un incendio de bastante consideración, cooperando la Benemérita con el vecindario de Gauna en los trabajos de localización que duraron hasta las cinco y media, habiéndose quemado una extensión de tres hectáreas.

Las pérdidas se calculan en 1.500 pesetas y se cree que el hecho fué casual y alevado por el viento reinante.

Lotería

MADRID.—En el sorteo verificado hoy han correspondido los premios mayores a los siguientes números:

Premiado con 150.000 ptas.
17.233 Almería, Huelva, Madrid.

Premiado con 70.000 ptas.
23.549 Madrid, Málaga.

Premiado con 40.000 ptas.
5.012 Madrid, Málaga.

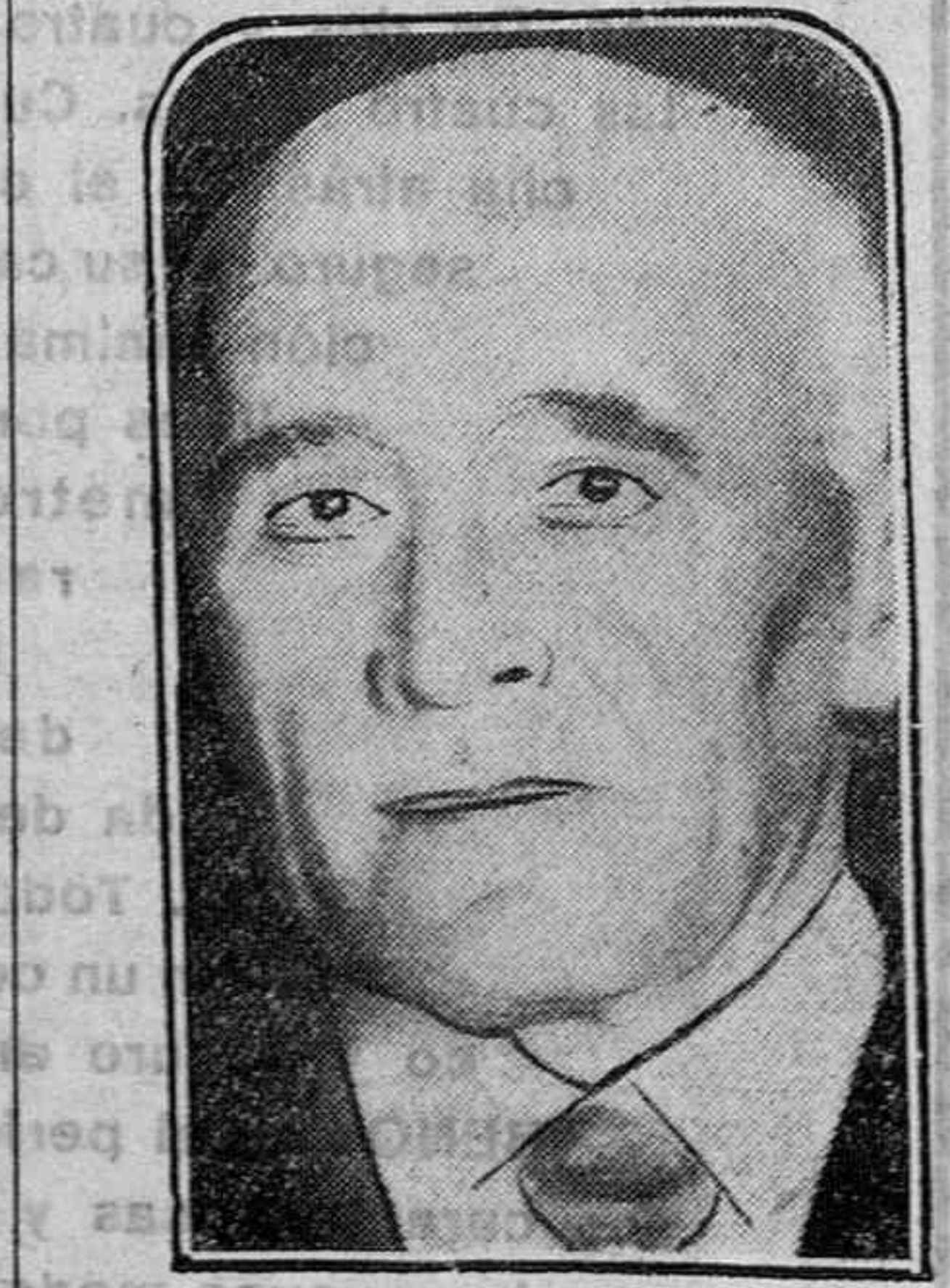
Premiado con 20.000 ptas.
32.830 Sevilla, Mallorca.

Premiados con 3.000 ptas.
25.621 — 20.822 — 18.977 — 18.407
24.882 — 4.453 — 15.512 — 18.811
10.394 — 10.092 — 25.335 — 9.838
9.689 — 35.312 — 11.723.

SE PRECISA EMPLEADO

joven, con buenos informes, solvencia y moralidad intachable. Preferible con algún conocimiento radio-eléctrico. Pasar carta con datos personales, pretenciones, etc., a

Radio-Elctricidad CABEZON
San Prudencio, 17.



Clínica operatoria

de los Sres. ORTEGA DE LA RIVA y GOMEZ DE ARTECHE, Médicos del Hospital Civil. VILLASUSO, 2 Vitoria

Más sobre el «Homenaje a la Vejez»

Esta mañana a las doce se ha reunido en el Palacio Provincial la Comisión ejecutiva de la obra de Homenaje a la Vejez, continuando el estudio de las instancias presentadas, muy cerca de trescientas.

Aún continuará ese estudio en nuevas reuniones que se celebrarán esta tarde y mañana, para proponer al plena las adjudicaciones definitivas.

Con tal fin se acordó que mañana o pasado disponga el señor Obispo la hora en que ha de reunirse el pleno para dar carácter oficial a los acuerdos.

Se trató del programa que se desarrollará el próximo domingo en la diputación y en el Teatro Príncipe, programa que daremos cuando el pleno lo apruebe.

Lo que se propone es que, con objeto de interesar a los Ayuntamientos de la provincia y que el pueblo tome parte en esta obra llamada a producir tantos beneficios se repita la fiesta en otros partidos judiciales de la provincia, quizá el primero en Arceniega.

Dinero hay para ello, pues la suscripción ha respondido muy bien y el Instituto Nacional de Previsión envía 5.000 duros y tiene interés en que la obra se propague, para lo que ha anunciado que enviará para la solemnidad un representante suyo.

Se aprovecha la fiesta para entregar a los obreros que tienen derecho a las correspondientes bonificaciones del Instituto de Previsión las libretas de cuatrocientas pesetas que se entregan todos los años a los que por su edad les corresponde.

Solo se entregarán a los de Vitoria, que son unos cincuenta, dejando para los Homenajes en proyecto los que a aquellos partidos correspondían.

Se trató de los obsequios que han de hacerse a los ancianos, acordándose celebrar un banquete en su honor, que ha de componerse de platos en consonancia con la edad de los comensales, a quienes han de encargarse de proporcionar cuidados solícitos y cariño fraternal distinguidas damas vitorianas.

Además, con objeto de que también se destaque ese día, al marchar se les entregará a cada uno una cesta conteniendo artículos de comer, beber... y arder, pues en las de los hombres no faltará el tabaco.

Al acto del Príncipe se invitará a autoridades, entidades sociales de toda clase, donantes, y las demás localidades serán para el público.

Notas de la Alcaldía

EL MIÉRCOLES, PLENO

Ha manifestado esta mañana el señor Alcalde a los periodistas que el miércoles próximo, a las siete, se reunirá el Ayuntamiento en sesión plenaria.

El señor Montoya preparaba el orden del día para dicha sesión, así como para la ordinaria que, a la hora de costumbre, celebrará la Permanente.

LA VISITA A ANDOLLU

Añadió el señor Montoya que no iría esta tarde a Andolllu, como pensaba, en vista del mal tiempo; pero que los empleados realizarían el viaje para ver los daños causados a orillas de la Avenida de Estibailz, y de los cuales nos ocupamos en días anteriores.

UNA CARTA DE GRACIAS

Ha recibido el Alcalde una carta del Presidente del Comité Ejecutivo de la Unión de Municipios, expresándole su gratitud por las atenciones que dispensó a los congresistas extranjeros al pasar por Vitoria el tren especial que los conducía.

Por ir a coger una pelota, muere el dueño de un frontón

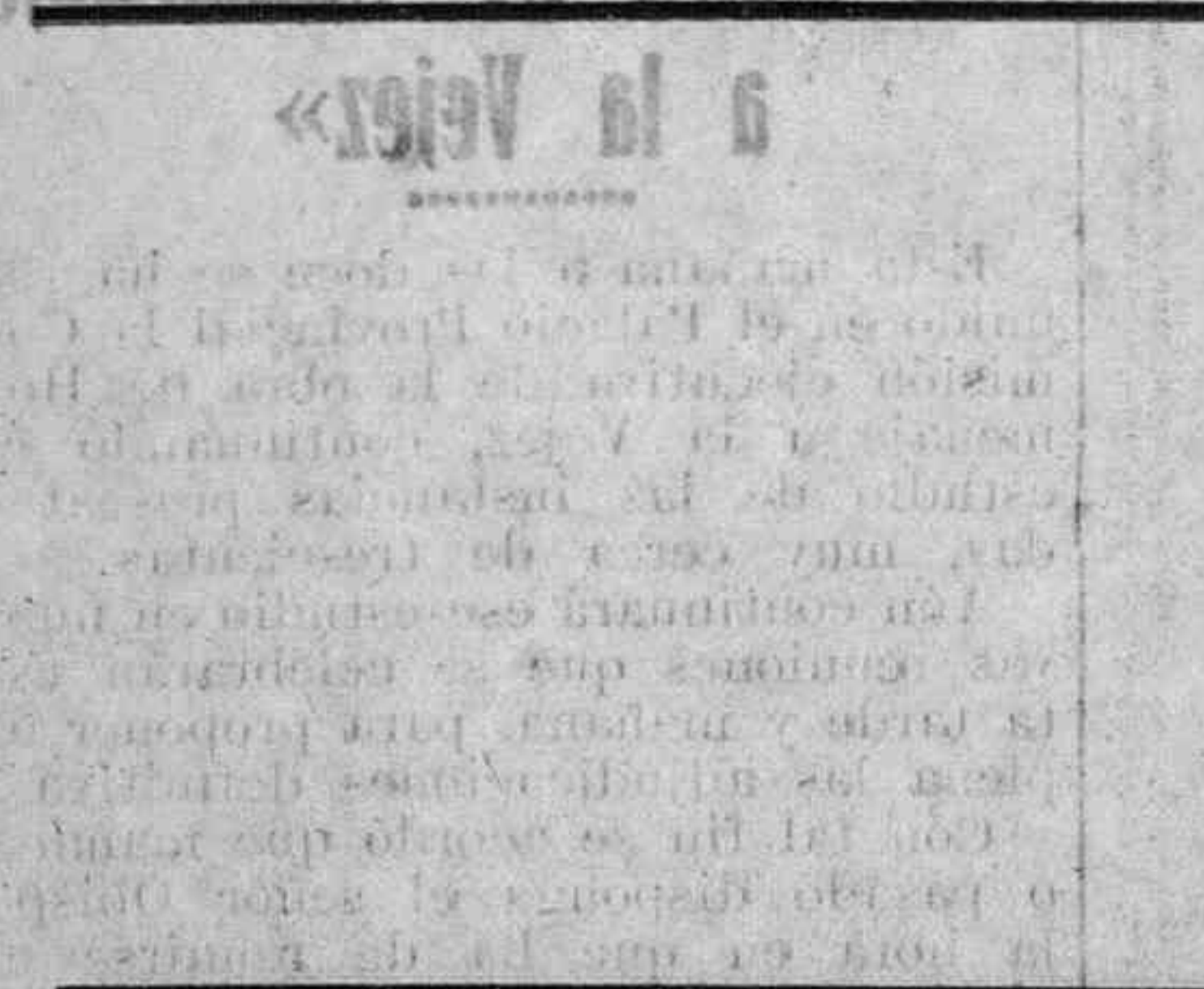
VALLADOLID.—Durante un partido de pelota que ayer se jugaba en el frontón de esta ciudad, uno de los pelotaris mandó la pelota al tejado.

El dueño del frontón subió por ella, con tal desgracia, que resbaló, cayendo al patio y estrellándose contra el suelo.

Se llamaba el infortunado, Joaquín Gómez y tenía 53 años.

MUEBLES...

SÓLIDOS,
ELEGANTES
Y ECONÓMICOS?



“La Amuebladora Vitoriana,”

Fábrica y Almacenes:
3, SEBASTIÁN FERNÁNDEZ,
(antes Portal de Barreras), 3

REPORTAJES DE MADRID

Ante el aniversario de la muerte de Cervantes

La sala del autor del «Quijote» en la Biblioteca Nacional

23 Abril 1616-1926

Se cumplen, en este 23 de abril de 1929, trescientos trece años del día en que murió aquel ingenioso hidalgo don Miguel Cervantes de Saavedra. Poco antes de aquella fecha de su muerte había escrito la dedicatoria del «Persiles y Segismunda» al conde de Lemos. Su tránsito de una a otra vida fue dulce: aquella misma dulzura resignada que acompañó casi siempre al pobre Miguel, a quien tan pocas veces la vida dejó de demostrar sus gestos hostiles.

Esta fecha de la muerte de Cervantes pasa inadvertida para casi todos. Se vive hoy demasiado deprisa para detener la atención en el honroso significado simbólico, en la viva emoción espiritual que guarda esa fecha. Apenas nuestra Real Academia Española la recuerda tan solo: todos los años celebra una misa en la Iglesia de las Trinitarias en sufragio del alma de Miguel de Cervantes Saavedra.

Y sin embargo, hay que recordar a Cervantes, hay que clavar sobre nuestra frente—estrella y bandera—aquella enorme fuerza idealista del «Quijote». Lo quimérico—lo noble, lo puro, lo redentor—huye de nuestros días, empujado por la ola de lo vulgar. Nuestras horas son de prosa y de prisa. Viven muchos Sancho para tan pocos Quijotes. Por eso hay que evocar, dándonos su justa fuerza espiritual, estas fechas que son jaloneos románticos. Hay que recordar al «Quijote»...

La edición príncipe del «Quijote», se guarda en una caja de caudales

En nuestra Biblioteca Nacional hay una sala especial dedicada exclusivamente a Cervantes. Sus estantes aparecen repletos de ediciones cervantinas. Ediciones hechas en todos los países. Las aventuras del ingenioso hidalgo narradas en todos los idiomas. Ediciones populares, ediciones costosas, ediciones raras...

—¿Cuántas ediciones castellanas del «Quijote» guarda la sala Cervantes?

—Doscientas setenta y cinco.
—¿Dónde se guarda la edición primera del «Quijote», aquella edición impresa en Madrid, en 1605, por Juan de la Cuesta, y que se vendía en casa de Francisco de Robles, librero del Rey Nuestro Señor?

—Está aquí, en la Biblioteca. Encerrada en una caja de caudales. Una llave de esa caja la tiene el señor Rodríguez Marín, director, como usted sabe, de la Biblioteca, y otra la tengo yo—quien así habla es el señor Del Río, uno de los jefes del local—. Y la otra llave de dicha caja de caudales la tiene don Alvaro Gil Albacete, segundo jefe de la sección de libros raros...

—Esta colección cervantina de la Biblioteca Nacional ¿es la mejor que hay de las obras de nuestro escritor?

—Sí, desde luego. Es la mejor y más completa colección que existe. En ella figuran todas las ediciones príncipes de sus obras. Solo se acerca en importancia al tesoro cervantino nuestro el del Museo Británico de Londres.

—Hojemos algunas ediciones curiosas del «Quijote». Entre ellas, una en japonés. Su título, Zen Yaku (Don Quijote). Su traductor, Sasaki-Kuni Yaku. Su edición, en Tokio, en 1911...

—¿Son ilustrador del gran libro?

—Daniel Urrabieta Vierge

Vemos ediciones lujosas, magníficamente ilustradas por Gustavo Doré, por Jiménez Aranda, por Urrabieta Vierge. Expresión admirable, sobre

todo, la de las interpretaciones artísticas del «Quijote» hechas por este último. Daniel Urrabieta Vierge era un formidable dibujante. Juntaba ciertamente en sus escenas lo patético y lo burlesco, lo fuerte y lo delicado. El mismo siguió la ruta de don Quijote a través de la Mancha. Empleó en el romántico recorrido un mes y medio. Cuando estaba ilustrando nuestro gran libro, sufrió un ataque de hemiplegia. A consecuencia de él el brazo derecho se le quedó paralizado. No podía dibujar, por tanto... Pero merecía a un enorme esfuerzo de voluntad pudo acabar, con la mano izquierda, los dibujos que le faltaban. Urrabieta Vierge era de la provincia de Madrid. Nació al mediar el siglo XIX. Murió en uno de los primeros años de nuestro siglo actual...

Una edición facsimil de las obras cervantinas

—Fue en 1916—nos habla don Francisco Rodríguez Marín—. Se cumplía entonces el tercer centenario de la muerte de Cervantes. Se quiso recordar esa fecha con algo que no fuesen solo palabras y los actos de todo homenaje más o menos importante. Y se pensó para ello en instituir, por la Academia Española, un premio Cervantes, de veinte mil pesetas, que sería concedido cada cinco años. El primer tema que se dió para el trabajo era este: «Vocabulario general de Cervantes. Mas apenas anunciado el premio se pensó, lógicamente: «Cuantos quieren hacer este trabajo para el concurso han de consultar, necesariamente, las ediciones príncipe, cuyos ejemplares se guardan en la Biblioteca Nacional...». «En qué libros iban a estudiar, a investigar los que residiesen en provincias? La única solución era que la Academia Española hiciese una edición facsimil de todas las obras de Cervantes. Y la edición se hizo. Y de un modo curioso, además... Un excelente fotógrafo, el señor Laporta, nos dió un día: «Yo estoy cansado ya de mi trabajo y quiero retirarme a la tranquilidad de mi hogar. Estoy en una posición que me

permite hacerlo. Mas en atención a la Academia, y al objeto a que se destinan los libros, yo hago esa edición... El la hizo, en efecto. Y las reproducciones en fotograbado de aquellas ediciones príncipe, son excelentes. En signo de gratitud por este gesto admirable, nuestra Academia acordó proponer al señor Laporta para la Enciclopedia de Isabel la Católica, que le fué otorgada por el Gobierno en 1917. Esa edición comprende siete tomos...

El cine y Dulcinea

—¿Qué opina usted de los intentos de llevar el «Quijote» al cine?

—Me parece, sencillamente, una profanación. En esas adaptaciones no quedará de nuestro hidalgo sino la figura externa. Faltarán la palabra, el contraste, la ironía, el verdadero fondo del libro. Se verá solo el Don Quijote que hace reír y sufre continuos descalabros físicos. La emoción, tan humana y tan eterna, de nuestro gran caballero, no puede ser arrancada del libro...

—¿Cuál es, a juicio de usted, el mayor acierto del «Quijote»?

—La creación de Dulcinea, heroína a la que no se ve y que, sin embargo, está presente en todo el libro. Podría llamársela, al modo oriental, *la dama de los siete velos*...

JOSE MONTERO ALONSO.

(Prohibida la reproducción.)

RADIO

Los mejores RECEPTORES AMERICANOS COMPLETAMENTE ELÉCTRICOS.

Últimos modelos

MENDÍA, Plaza de Alfonso XIII, 26
Casa fundada en el año 1856

Automóviles “Benova,, 5 H. P.

(Chapuis Dornier)

Últimos modelos desde 5.180 pesetas. Tipos abiertos y cerrados. De dos y cuatro plazas. Frenos potentes a las cuatro ruedas. Cuatro velocidades y marcha atrás. Es el coche más robusto y seguro de su categoría. Contribución mínima. Consumo sels

litros por cien kilómetros. Duración indefinida de cubiertas. Todos los que deseen un coche económico y seguro encontrarán en los

“BENOVA,, el perfecto estudio de esas dos características y un confort insuperable. Véanse los nuevos modelos en la exposición de sus agentes regionales “SARACHO Y LÓPEZ,,

GARAGE Y TALLERES Florida, 31
EXPOSICIÓN Y OFICINAS Dato, 57

Una Asamblea

La carretera de Treviño a Vitoria

El sábado, a las tres de la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento del Condado de Treviño, se celebró una Asamblea magna, presidida por el alcalde de aquella Corporación don Juan Estavillo y a la que asistieron todos los concejales y nutridas representaciones de Arrieta, Dorio, Golemio, Ocilla, Ladrera, Zurbitu y otros pueblos trevineses, para tratar del expediente relacionado con la construcción de la carretera de Treviño a Vitoria.

El señor Estavillo dió cuenta de que la Federación de Asociaciones de la Prensa del Norte y Noroeste de España se ha interesado con gran cariño en este asunto y merecía a sus gestiones se han dado ya órdenes a la Jefatura de Obras Públicas de Burgos para que proceda al replanteo de los dos trozos de dicha carretera.

Dijo el señor Estavillo que una vez terminados estos trabajos, se anunciará la subasta de las obras.

Intervinieron otros señores, rindiendo gran entusiasmo y hubo unanimidad de pareceres.

Se nombró una Comisión formada por el alcalde don Juan Estavillo, el secretario don José Campomar y los representantes de los pueblos don Félix Garay, don Tomás Ocio, don Santiago Villarreal y don Tomás Ochoa, a la cual se trasladará mañana martes a Burgos, con el fin de entrevistarse con el Presidente del Comité Provincial de Unión Patriótica don José María Moliner, y visitar al Ingeniero Jefe de aquella provincia, don Luis Zumárraga.

También cumplimentarán al Presidente de la Diputación burgalesa.

Terminada la reunión, los concurrentes se reunieron en banquete, en el que se hicieron votos porque en el presente año comiencen las obras de esa vía de comunicación que tantos beneficios ha de prestar a Treviño y a nuestra ciudad.

Estos días ha sido premiado

en la exposición de Higiene, Alimentación, agricultura e industrias, de Roma, con el Diploma de Honor, Cruz de Mérito y Medalla de oro, el MALTA “NATURA” en pastillas de la Casa Santiveri S. A., si usted desea probarlo, se le regalará un paquetito. Venta en farmacias y comestibles.

Berta Singermán, al Príncipe

Como ya tenemos anunciado, el próximo jueves, a las diez de la noche, se presentará al público vitoriano, en el escenario del Teatro Príncipe, la sin igual recitadora Berta Singermán de la que eminentes críticos han dicho:

Berta Singermán es un sagrado manantial de espiritualidad.—*Enrique Molina*.—«La Nación», Santiago de Chile. De occidente ha venido—y de Oriente.—Se llama Berta. Y es una voz envuelta en una llama.—*Eugenio D'ors*.—«Di Gráfico», Barcelona.

Admiró en Berta Singermán el lirismo tan personal que pone en sus interpretaciones; vibración musical ante todo—lo más esencial en toda obra lírica.—*Jacinto Benavente*.—«El Sol», Madrid.

¡Las poesías en los labios de Berta Singermán cobran un valor tan increíble, tan impensado! Las recitaciones de esta artista sobrepasan el término corriente, salen de los límites estrechos de la realidad. Canta el verso, lo teatraliza, lo pone, digamos así en acción y en movimiento.—*José M.ª Salaverría*.—«La Vanguardia», Barcelona.

Una vez el autor de «Cyrano» dedicó a la divina Sarah un magistral soneto que comenzaba: «En este tiempo sin belleza tú todavía nos quedas...» Así la Singermán. Para regocijo del alma ella nos queda todavía.—*J. Núñez y Domínguez*.—«Excelsior», México.

Berta Singermán marca el punto más alto que podamos conocer en orden al arte declamatorio.—*Melchor Fernández Almagro*.—«La Epoca», Madrid.

—
He aquí el programa que la Singermán desarrollará en esta su única actuación en Vitoria:

- I. «Las Garzas», Emilio Oribe; «Canción de primavera», Pablo Piferrer; «Canto de la angustia», Leopoldo Lugones; «Hombres necios que acusáis», Sor J. Inés de la Cruz; «Nanas o coplas de cuna», Anónimo; «Las campanas», Edgard A. Poë-Trad. Torres.
- II. Las campanas de plata.
- III. Las campanas de oro.
- IV. Las campanas de bronce.
- V. Las campanas de hierro.

- VI. «Dime la copla», Enrique de mesa; «Capricho», Alfonsina Storni; «Bambo-Bambo» (Motivo popular del Brasil); Anónimo-Trad. B. S.; «Romance astu-

Sacramento de la Confirmación

Lo administrará con el favor de Dios el Ilmo. y Rvdmo. señor Obispo, en nuestra Ciudad, a las cuatro de la tarde, en los días y parroquias siguientes:

Día 23.—Parroquia de Santa María.

Día 24.—En la de San Miguel.

Día 26.—En la de San Pedro.

Día 27.—En la de San Vicente.

En las Sacristías de dichas Parroquias se facilitará la papeleta de inscripción, que deberá llenarse y hacer entrega de ella en el acto de la confirmación, encareciendo mucho los señores Párrocos pasen a recogerlas, los padres de familia, lo antes posible.

Gloria Usandevaras Modista de sombreros

Ofrece a su distinguida clientela, magnífica colección de modelos.

D A T O , 2 , 1 .º

Bordados en oro

plata y sedas. Emblemas militares y civiles, inscripciones, insignias de todos los clubs marítimos, automóvil y foot-ball. Insignia Deportivo a 2,50 y 5 pesetas. Novedad de bordados para mangas marinero.

CASA PINEDO
Fueros, 15, 1.º izqda. Vitoria.

«Yo voy soñando», Antonio Machado; «Soldadito de plomo», Tristan Klingsor-Trad. Diez Canedo; «Silencio», Tomás Lee Masters-Trad. Novo; «De las propiedades de las dueñas chicas han», Arépreste de Hita; «Marcha triunfal», Rubén Darío.

CARBONES URRUTIA

Los que se han impuesto en todos los hogares

El C-4 “CITROEN”

realiza el tipo cumplido de potencia, elegancia, utilidad y economía. Sus cualidades mecánicas entusiasman a cuantos lo poseen.

Representante en Alava:

EMILIO ALAVA

Independencia, núm. 13.

«GARAGE ALAVA»

La jornada deportiva de ayer

El campeonato de la Liga Un mal partido del Deportivo Alavés y un empate con el Betis

Primera división

Real Madrid, 5 - Athletic Bilbao, 1

MADRID.—En el campo de Chamartín se ha jugado el partido arriba indicado, ante gran cantidad de espectadores.

A los cuatro minutos de juego el Madrid logró su primer goal al rematar Lozano (suplente de Triana) un buen centro de Lazcano. Siguió el partido entretenido dominando mayormente el Madrid y a los 36 minutos una buena jugada de Rubio que burla a cuantos contrarios le salen al encuentro, termina en un matemático pase a Morera que por bajo y esquinado logra el segundo tanto, terminando con este resultado la primera parte. En la segunda mitad, también a los cinco minutos, el Madrid había logrado el tercer goal de una espléndida jugada de Lazcano que burló a Juanín y a Blasco, marcando a placer el tercero. Al minuto de este tanto en una melea que se forma ante la meta madrileña, Lafuente lanza un buen chut que bate a Cabo.

A los once minutos Lazcano corre su línea a la perfección y desde el mismo ángulo de corner lanza un centro tan cerrado, que al irlo a despejar Blasco lo remata él mismo a su meta.

Después de este tanto el Madrid decae, estando el Athletic de Bilbao a punto de marcar, pero la impericia de sus delanteros y la suerte de Cabo hace que la meta blanca no sea batida nuevamente.

A los 35 minutos Urquiza que ha pasado a delantero, lanza un buen centro que Rubio remata logrando el quinto y último goal. Con este resultado termina el partido.

Los mejores Lazcano, Lozano, Rubio y José María Peña y por los athleticos Carmelo en el segundo tiempo de medio centro, formidable, siguiéndole en méritos Legarreta y Lafuente.

El arbitraje de Menchaca, nada más que regular.

Arenas, 2 - Racing Santander, 1

BILBAO.—En el campo de Ibaiondo jugaron estos dos equipos un partido muy disputado pero en el que la técnica lució poco. Los areneros dominaron casi constantemente y en algunos momentos embotellaron a los trarios. Los goles se los apuntaron en el primer tiempos de dos remates de Saro a otros tantos centros de Poli. En la segunda mitad decayó el juego por aflojar en su empuje los areneros y en ella consiguieron su tanto los del Racing al rematar Larrinaga una melea frente a la puerta de Zarronandia. Se distinguieron las líneas defensivas de Santander y del Arenas además de Urresti y Poli. Escartín tocó el final anticipadamente.

Español, 3 - Athletic de Madrid, 2

BARCELONA.—En el campo de Sarriá se ha celebrado el anunciado partido, en el que su resultado no ha correspondido a la marcha del encuentro, pues el equipo madrileño fué merecedor si no de la victoria por lo menos de un justo empate. El primer goal lo logró el Español al rematar la defensa madrileña Moriones en jugada desgraciada en su misma meta. El empate lo logró el madrileño Vázquez y poco antes de finalizar el primer tiempo Padrón aumentó la ventaja del Español.

En el segundo tiempo los madrileños juegan magníficamente, logrando Cosme el empate y cuando faltaban escasos minutos para terminar una escapada de Ventoltrá terminada con un tiro flojo que bate increíblemente a Martínez. Como decimos los mejores fueron los visitantes haciendo el Español una pobre exhibición. Camerera bien.

DECADENCIA?

Los admiradores del Deportivo Alavés habíamos llegado a hacernos ilusiones de nuevo, a raíz de sus primeros partidos de la Liga. Lo creíamos en franca «convalecencia» después de su medianísima actuación en el campeonato regional y en el de España. Y basáramos nuestro optimismo en la reparación de la pareja Ciriaco-Quincoces, curados de sus lesiones, la recuperación de juego de Antero, la solución del problema de la flojilla delantera del equipo local con la adopción aceptable de Ibararán al extremo izquierda y el «remiendo» del ala derecha con Crespo, por su identificación con Modesto y sus «cosas» que han valido al Deportivo más de un partido. Pero después del 3 a 0 de Valencia, después de «dinaria» contra el Racing de Madrid, cuyos puntos se contaban como seguros para conseguir el puesto de «leader» del grupo, pero sobre todo después del desastroso partido de ayer contra el Betis, ya pocas esperanzas pueden quedaros y hay que ser un prodigio de optimismo para esperar nada bueno de este equipo «Caganchos».

Francamente, queridos blanquiazules, estuviésteis ayer la mayoría de vosotros como para daros el cauto. No debe molestaros el que os digamos esta verdad, que es la pura y que es la fija: si no os emendáis ahora mismo, desde hoy mismo, pensando y reflexionando sobre el ridículo papel que habéis hecho ante el Betis (y el ridículo que habéis hecho hacer a vuestros admiradores que creen ciegamente en que sois los mejores del grupo) permitiendo que uno de los colistas os de una lección completísima en vuestra propia casa, vais a tener que sumar los puntos en la segunda vuelta con los dedos de una mano y os van a sobrar muchos dedos. ¡A emendarse, a emendarse! Y aún puede que sea ya tarde.

Es muy lamentable tener que decirlo, pero la simpatía es una cosa y el deber de crítico otra bien distinta. Y nosotros tenemos que decir, debemos decir, que en algunos elementos del Deportivo se nota una decadencia de juego que es, según nuestro modo de ver, la causa de todos los malos partidos que se hacen. No es necesario que señalemos cuáles son o quienes son. Doctores tiene el Deportivo...

LAS POCAS EXCEPCIONES

Naturalmente que hubo pocas excepciones entre los jugadores del Deportivo que si no... hubiesen marcado algún tanto más los del Betis.

Comencemos por el portero. Beris está bien, sencillamente. No pudo evitar el tanto que le marcaron. No lo hubiera evitado tampoco Zamora. En cambio nos obsequió con algunas paradas buenas, una de ellas de verdadera clase. Ciriaco no estuvo a la altura de otras veces, pero hizo una defensa que no puede decirse que no fuera buena. Algún fallo que otro... Quincoces hizo cosas espléndidas, despejes limpios, fuertes y colocados, despejes difíciles y valientes... y alguna pequeña tontería de avanzar con el balón demasiado, juntamente con algún agujero de menor cuantía.

Pero bien ¿verdad Beristain?

De los medio el mejor Urquiza. Este chico mejora de día en día. Le pasa lo mismo, pero todo lo contrario que a otros que yo sé. Y de los delanteros Ibararán y Albéniz, más por valentía y entusiasmo que por otra cosa. Modesto, maestro como siempre, pecó de tarde en muchas ocasiones, sobre todo al disputar el balón a un contrario.

EL PARTIDO

Ya creemos que hemos dicho bastante. Dominó más el Deportivo. Pero fué un dominio seco, sin ligazón entre los jugadores, sin «jugo» de clase.

Así el Betis, que tiene una defensa muy buena, (el trio es bastante completo) y además de poseer más control de balón puso mucho ardor en la lucha, se escapó de la defensa vitoriana en algunas ocasiones dándonos unos sustos merrocotudos.

DOS BELLOS TANTOS

De las pocas cosas buenas que hubo en el partido, además de lo que hemos ponderado al Betis, fueron, sin duda, los dos tantos marcados: por Olivares el del Deportivo y por Manolín el del Betis. Olivares recibió un gran pase de Albéniz a los diez minutos del segundo tiempo y previa una rara preparación, medio «dribling», medio pase, se recogió el solito el balón en la misma línea del área de penalty y dejándolo correr del pecho al pie lanzó una bola preciosa que entró como un rayo por muy cerca de un poste. Dé otro estilo, pero también de mérito personal, fué el de Manolín, que se escapó y después de internarse un poco cruzó la pelota soberbiamente, sin que Beristain pudiese alcanzarla, a pesar de haber hecho una estirada de las suyas.

LOS EQUIPOS

DEPORTIVO ALAVÉS: Beristain; Ciriaco y Quincoces; Urquiza, Antero y San Martín; Modesto, Crespo, Olivares, Albéniz e Ibararán.

REAL BETIS: Jesús; Jesús y Jiménez; Soler, Morales y Adolfo; Alvarez, Aranda, León, Enrique y Manolín.

LA MARCHA DE LA SEGUNDA LIGA

	J.	G.	P.	E.	F.	C.	Puntos
Sevilla	8	4	0	4	17	10	12
Alavés	8	4	2	2	16	10	10
Iberia	8	4	2	2	16	13	10
R. Madrid	9	5	4	0	22	21	10
Valencia	8	4	3	1	17	15	9
Sporting	9	4	4	1	24	24	9
Oviedo	8	3	3	2	21	15	8
Coruña	8	2	3	3	15	14	7
Bells	8	0	4	4	7	19	4
Celta	8	1	6	1	8	22	3

Los partidos del torneo

En el Velódromo se dió la sorpresa del torneo. Los Suizos, a fuerza de derrochar entusiasmo, lograron un empate a un tanto con el Arabarra, uno de los galillos del grupo. Según algunos testigos del partido, el Arabarra debió perder o sus contrarios merecieron ganar. ¡Adios las ilusiones de los exchampeones!

Los demás partidos tuvieron menos importancia. Se jugaron bajo la fórmula de cesión de puntos y así el Aurrerá, aunque perdió con la Meta por uno a cero ganó los dos puntos. Algo parecido ocurrió en el encuentro Sporting-Avió, pues el primero regaló los puntos a su contrario antes de dar comienzo al «match».

GORKA.

SASTRERIA

González Sosa

Ultimas novedades

Un bonito regalo de «La Amuebladora Vitoriana»

Durante el partido de ayer en Mendizorrosa, se distribuyeron entre el público unos bonitos «carnets» en la esta lista detallada del campeonato de la Liga casi totalizada en lo que se refiere a la primera vuelta y preparatoria por lo que afecta a la segunda.

El público acogió agradecidísimo el obsequio con que el acreditado industrial don Manuel Alonso, dueño de «La Amuebladora Vitoriana» da prueba de que es partidario de las propagandas continuas y bien orientadas.

Nosotros también expresamos nuestro agradecimiento al señor Alonso que tuvo la fineza de hacernos el sábado un envío de dichos artísticos «carnets».

FIAT MODELOS 520 y 521

Rápidos, precisos y cómodos. Sels cilindros

Conducción Interior. Cinco y siete plazas

509

Coupé y Coupé Royal

El coche de menos consumo y de reducido impuestos. Indicadísimo para médicos y hombres de negocios.

Nuevos precios.

Exposición FIAT

San Prudencio, 8

Segunda división

Sporting de Gijón, 3 - Iberia, 3

ZARAGOZA.—En el campo del Iberia se ha celebrado este partido correspondiente a la segunda división.

Los primeros en marcar fueron los gijoneses a los 30 minutos al rematar Pin un buen centro de Nani. A los doce minutos los ibéricos logran el empate por mediación de Calvar y doce minutos más tarde aumentan la ventaja al rematar un buen centro de Tomasín el delantero centro Zorroza. A los cuarenta minutos un buen pase de Epelde II lo remata por bajo Zorroza, logrando el tercer goal para el Iberia, y faltando dos minutos para terminar la primera parte, Adolfo, de bolea, logra el segundo tanto a su favor.

A los siete minutos de la segunda parte un buen centro de Adolfo trata de despejarle el zaragozano Sanea con tanta desgracia, que lo introduce en su misma meta.

Con el empate a 3 terminó el partido.

Se anularon, justamente, dos goles al Iberia.

Lo mejor de los gijoneses, la línea media, y del Iberia, Zorroza.

Cultural de León, 4 - Baracaldo, 1

LEON.—Se jugó el anunciado partido correspondiente al grupo B de la Liga. El primer tiempo ha sido amurridísimo jugando ambos equipos deficientísimamente. Se marcó un goal por cada bando, el de los baracaldeses por mediación de Gabiola y el de los locales por Chaco.

La segunda parte fué más brillante, pues los leoneses realizaron mejor juego, especialmente la delantera. A los seis minutos un centro de Vázquez lo remata Chaco logrando el segundo. Poco después en jugada individual Vázquez logra el tercero. Se arma un gran escándalo al anular Murguía un tanto de Colinas por offside y a los 42 minutos Colinas hace un pase retrasado a Moro que logra el cuarto y último tanto. Los mejores por los vizcaínos Montalbán y Villagrán. Y por los leoneses Vázquez inmenso y después Colina y Moro.

Probada Mermeladas MORENO

Son riquísimas

Oviedo, 5 - Celta, 0

OVIEDO.—Ayer jugaron en Teatinos este partido que resultó interesante. El primer tiempo lo jugó el Oviedo a favor del fortísimo viento y supo aprovechar esta ventaja para marcar sus cinco goles. Los dos primeros los marcaron Carameiro y Urrutia. El defensa céltico Sarasqueta, trata de evitar un goal y corta el avance del balón con la mano. El árbitro castiga la falta con penalty, que tirado por Trucha supuso el tercer goal asturiano. Urrutia consigue dos tantos más para el Oviedo, antes de la terminación del primer tiempo; uno a los 28 minutos y otro un minuto antes de terminar.

En el segundo tiempo dominan algo más los gallegos que tienen ahora el viento a favor, pero no consiguen marcar ningún tanto.

PACKARD 8 cilindros

Todos los modelos de carrocerías.

Desde 23.000 ptas. a 75.000 ptas.

Pidan catálogos a

Rufino Normaechea

Libertad, 18 VITORIA

Barcelona, 2 - Real Unión, 1

IRUN.—En Gal se jugó este partido que finalizó en medio de gran escándalo porque el árbitro tocó el final antes de tiempo, retirándose a la caseta y tardando algún tiempo público y jugadores en darse cuenta de la ausencia del juez. Todo el partido se había jugado a gran tren y con primorosa técnica por parte de ambos equipos hasta que surgieron los penaltys que dieron lugar a los incidentes. En el primer tiempo Manicidior consiguió el goal del Irún en pleno offside y en la segunda parte García y Samitier marcaron los goles del Barcelona. Incurrió este equipo en penalty que tirado por Bergés lo detuvo Platko. El penalty se tiró luego contra el Irún por Walter y también lo detuvo Emery, pero más tarde Navaz castigó con otro penalty una falta de Bergés y se excitaron los jugadores irundarras que learon a amenazar al árbitro. Se negaban a que se tirara el castigo. Por fin calmados los ánimos lo lanzó Walter intencionadamente fuera, pero el escándalo siguió hasta que un minuto y medio antes de tiempo Navaz se marchó del terreno refugiándose en la caseta. El público asaltó el campo y abrazó a Walter por haber lanzado el penalty fuera.

«LA BRASILEÑA»

Los mejores cafés

Ventas al por mayor y al detall

Central: San Prudencio, 34

Sucursal: Frente a la Plaza de Abastos

Europa, 4 - Real Sociedad, 3

BARCELONA.—En el campo de Gracia se jugó este partido, siendo la lucha muy igualada. El primer tiempo finalizó 3-1 a favor de los europeos. Marcaron primero los donostiaras por medio de Cholín. Empezó Alcázar y luego marcaron los europeos Maurício y Giordina. En la segunda parte Bienzobas logró el penalty el segundo de la Real; Pellicer se apuntó el cuarto catalán y cuando finalizaba el encuentro Kiriki lo

Sevilla, 4 - Valencia, 2

SEVILLA.—En el campo del Sevilla lucharon ayer por la tarde, el Sevilla y el Valencia.

El primer tiempo fué de pleno dominio de los valencianos que debieron marcar más goles y lo hubieran conseguido de no ser por la enorme actuación de Elizaguirre. En esta parte los andaluces se apuntaron tres goles por medio de Gual, Adelantado y Brand que estaba en offside, y el Valencia uno, por medio de Costa.

En el segundo tiempo a causa de la gran lluvia que ha caído, los jugadores resbalan con frecuencia y Adelantado logra el cuarto goal andaluz, consiguiendo el segundo del Valencia, Torredellot.

Osasuna, 3 - Cartagena, 2

PAMPLONA.—Ayer jugaron estos dos equipos en el campo de San Juan, con buena entrada.

Dominaron los locales que consiguieron tres goles, dos de ellos por medio de Goiburu, incluso uno de penalty, y el tercero por medio de Aranzadi.

Los goles de los forasteros los consiguieron Castro y García.

Aserrador - Carpintero

se necesita en Calahorra. — Razón: PAGO 12 2 2 VITORIA

Probada Mermeladas MORENO

Son riquísimas

Oviedo, 5 - Celta, 0

CREMA «LA ESPAÑOLA»

LA MEJOR PARA EL CALZADO. PIDALA SIEMPRE

Murcia, 5 - Zaragoza, 1

MURCIA.—En el campo de la Condomina tuvo lugar este encuentro que en los primeros momentos fué muy disputado pero después de marcar el Murcia dos tantos por medio de García y Antonio se impusieron netamente los locales y consiguieron otros dos goles.

En la segunda parte Morales aumentó el tanteador al despejar un lío y cuando faltaban quince minutos para terminar el partido Arseulo consiguió el goal del honor.

BOMBILLAS

Especiales para escalera de eterna duración. Lámparas para autos, para hornos y para foto.

Los precios más baratos.

CABEZON

San Prudencio, 17 (junto al Deportivo)

Casa céntrica en venta

Se vende la casa número 2 de la calle de Postas, con vuelta a la calle General Loma.

Para tratar, a la Oficina del Corredor de Comercio JOSE GORROCHATEGUI, Plaza de Bilbao n.º 1.

Deportivo de la Coruña, 5

Racing de Madrid, 2

CORUNA.—Este partido celebró en Riador con mucho público. Desde principio fué el dominio de los locales, pues los delanteros bien apoyados por los medios, trabajaron mucho, pero los primeros en marcar fueron los madrileños por medio de Rodríguez. Reaccionaron los coruñeses atacando con ímpetu y Cuesta empató, consiguiendo Hilario después el segundo. Calvo incurrió en penalty, que tirado por Pérez lo detiene Martínez. En la segunda parte se retira el defensa madrileño Calvo y los delanteros coruñeses continúan realizando un juego estupendo. Ramón consigue el tercero de los coruñeses. En el equipo madrileño destaca la enorme actuación del extremo Caballero, el que da una buena ocasión a Menelez para conseguir el segundo tanto. En los últimos minutos la presión gallega es enorme, trabajándolo muy bien el portero madrileño Martínez, y el defensa Castillo, pero no pueden impedir que Hilario consiga el cuarto goal y Cuesta el quinto.

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MASAÑA

Día 23. Martes. — Santos Jorge, Adalberto, obispo; Félix, presbítero; Fortunato, Aquiles, dos, mártires; Gerardo, Márolo, obispos.

Nació en Capadocia San Jorge, a quien los griegos llaman por excelencia «el gran mártir». El emperador Diocleciano le puso al frente de una compañía y le hizo su maestro de campo y oficial principal de su Consejo. Vendió Jorge sus bienes y repartió su precio entre los pobres. Alandó el Emperador exterminar a los cristianos, y con arrogante resolución se fué Jorge a la Sala del Consejo y reprochó y rebatió el edicto. Entroquecido el Emperador, mandó que le cargasen de cadenas y le atasen a una rueda llena de cuchillos y puntas aceradas, que puesta en movimiento giratorio le hacían sangrientas canales en su cuerpo; pero se quedaron atónitos al ver que cuando le suponían muerto le encontraba sano. Atribuyéndolo el Emperador a magia, recurrió a los halagos. Pidió Jorge que le condujesen al templo, y creyendo que estaba convencido, todos quedaron muy satisfechos, profanando delante del pueblo como sus dioses eran falsos y la verdad de su Religión. Sufrió, este gran santo, el martirio, después de dejar un gran número de conversiones.

LA NOVENA A SANTA MARIA DE ESTIBALIZ

A las SIETE de esta tarde da principio en la iglesia de San Pedro Apóstol de esta Ciudad, la Novena que la Cuadrilla - Hermandad de Vitoria dedica a la Reina y Señora de la provincia de Alava, Santa María de Estibaliz. Ocupará durante la Novena la sagrada Cátedra el reverendo Padre Alfredo Sánchez (Redentorista), de la Residencia de Santander. Mañana martes, a las nueve de la misma, se cantará una Misa de Requiem en sufragio de los cofrades difuntos de esta Cuadrilla-Hermandad.

El día 30, a la hora que oportunamente se señalará tendrá lugar una solemne procesión que recorrerá la calle de la Herrería, Plaza del General Loma, calles del General Alava, Dato, Postas y Constitución.

PARROQUIA DE SAN VICENTE

Para recoger las papeletas de inscripción para la Santa Confirmación, pueden pasar por la Sacristía de la Parroquia, todos los días, desde el 18 al día 28 del corriente, de las ONCE a las DOCE Y MEDIA, por la mañana, y desde las SEIS hasta las SIETE Y MEDIA por la tarde.

Es muy conveniente que las personas que recojan las papeletas sean autorizadas, es decir, que puedan facilitar los datos necesarios para la mayor rapidez y exactitud al llenar las papeletas.

Plisados a máquina

(LOS MAS ELEGANTES Y DURADEROS) Ultimas Novedades de París. Infinidad de Modelos. Complimentamos los encargos en el día.

Vainicas, bordados, incrustados y Festones en máquinas especiales. Trabajo rápido y esmerado.

SERVANDO GONZALEZ San Francisco, 16 — Teléfono 885

Vaquería "Coto San Bartolomé,"

Desea buena clientela para reparto de leche superior. Durante los meses de verano, servicios mañana y tarde. Precios y detalles: Calle de San Antonio, 41, 1.º

JULIAN BAJO Relojería +1 Joyería Platería +1 Óptica VITORIA TALLERES EN LOS INDICADOS RAMOS.

Academia de contabilidad

Enseñanza a base de prácticas de contabilidades particulares, Sociedades regulares colectivas, Comanditarias y Anónimas. Preparación para ingreso en Bancos y toda clase de Oficinas. Enseñanza individual. Horas especiales para señoras. MIGUEL L. VADILLO

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 22 de Abril de 1903

El Colegio de Procuradores celebró una Misa en honor de su Patrono el Patriarcado de San José en San Miguel. En Elciego se inauguró una nueva escuela. Con tal motivo salieron de Vitoria el Inspector de Primera Enseñanza y otras autoridades. Procedente de Valladolid y después de haber asistido a otro juicio por alguna otra causa que a su cargo tenía, fué traído el célebre «Chato Doble», conducido por cuatro guardias civiles. El Alcalde señor Yera se ocupaba en iniciar gestiones para pedir su indulto. Falleció don Mauricio Fischer, punzonero militar, de familia muy estimada en Vitoria. También falleció el virtuoso sacerdote don Manuel Ayala.

¡Aviso al público!

Si queréis vestir con elegancia y economía, visitad la PANERIA y SASTRERIA de M. MUÑO, donde encontrareis gran existencia de géneros para verano, de última novedad. Esta Casa os hará los encargos para cuando los deséis. Los planchados de trajes se hacen en el día. Vendo cajas de embalar trajes. Visite usted la Exposición que esta Casa tiene en la calle GENERAL ALAVA n.º 9.—Vitoria.

GALLINAS POLLOS enfermos

curan con GALLIOL, premiado con Diploma de Honor en la Exposición Asturiana (1928). VENTA Farmacias y Droguerías a 1,80 ptas. caja. Muestras e informes: Laboratorio G. Cuevas, Ortuella (Vizcaya).

VIAJANTES: LA IDEAL PENSIÓN

os proporcionará hospedaje, el más céntrico y confortable, por SIETE pesetas (día completo, incluido el vino). Mozo de la Casa a las estaciones. Precios especiales para estables. INDEPENDENCIA, 1 VITORIA

OPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hnos. - Dato, 9 - Vitoria Talleres mecánicos movidos eléctricamente. OPTICOS LARRAMENDI HERMANOS CALLE DATO Nº 9 VITORIA Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

Pablo Ozaeta Agente comercial matriculado

Seguros contra incendios sobre la vida contra accidentes de transporte

MAQUINAS DE ESCRIBIR

AZPIAZU H.ROS

Muebles de lujo y económicos - San Prudencio, 23 y 25.-VITORIA - Inauguración de nuevos pabellones -

"La Exportadora"

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN MIOABO ARANEGUI, Vitoria. Lunas en blanco y plateadas, de grandes dimensiones, para escaparates, cañón y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con

15 palabras, 0'50 plas. cada palabra más, 0'05 Anuncios económicos Ofertas y demandas Informes en la Administración, número 6'25

Rogamos a nuestros lectores que cuando se dirijan a la Administración solicitando informes sobre el contenido de alguno de estos anuncios, indiquen el número que aparece al final. Serán más rápidamente atendidos.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

TOMAS ISTURIZ. — Pamplona. — Serriería maderas país y extranjeras. Pino Roncal para construcciones, a medida fija.

SE VENDE máquina escribir Smith Premier 10, en buen uso.—Razón en esta Administración.—N.º 6.180.

SE ARRIENDA o vende local de 188 metros cuadrados en Pintorería número 23, 1.º derecha.

SE ALQUILA gabinete en chalet, para señor respetable, con cuarto de baño, con pensión o sin ella. Sitio pintoresco.—Informes HERALDO.—Número 6.214.

SE ALQUILA una sala, un recibidor y una alcoba independiente. Sitio el más céntrico de Vitoria.—Razón en esta Administración.—N.º 6.184.

CAJA FUERTE, de ocasión, se vende.—Plaza Alfonso XIII, 32.

ALMONEDA de muebles, calle Nueva Fuera n.º 1, 2.º.—Horas de 10 a 1 y de 3 a 7.

PIANO, se vende, Informes HERALDO.—Núm. 6.179.

SE NECESITAN oficiales de sombreros de señora, medio oficiales y aprendizas en la SOMBRERERIA DE BODUER.

SE OFRECE ama, para criar en su casa. Informarán: calle Beato Tomás de Zumárraga (antes Ali) 30, 2.º derecha.

OCASION: se vende automóvil Crossley, recién pintado, seis neumáticos Goodyear nuevos, a toda prueba, pesetas 2.500.—Informarán RIOJA, 5, tercero.

POLLITOS. HUEVOS para incubar.—Ponedoras 296 huevos.—Escrupulosamente seleccionadas.—Siempre existencias.—GRANJA LEGHORN, Manuel Iradier, 56.

SE VENDE, a las afueras de Vitoria, huerta con vivienda y varios apartamentos para animales.—Razón en esta Administración.—N.º 6.183

TERRENOS por parcelas en sitio muy céntrico, propio para edificar, se venden a precios razonables.—Informes en esta Administración.

CASA soleada, ventilada y amueblada para veraneantes. Informes en esta Administración.—N.º 6.210.

SE DESEA adquirir una zafra para aceite, cubida de 500 kilos, aproximadamente.—Informes HERALDO.—Número 6.224.

CONSTRUCCION de fonógrafos y bocinas de madera, accesorios y reparaciones.—M. Lahidalga, Pintorería, 80 Taller.

ARMERIA Y CORRES VITORIA CALLE RAMIRO DE MAEZTU (PROLONGACIÓN) TELÉFONO 583 Fundición de hierro: Toda clase de piezas según planos o modelos. Construcciones metálicas: Cerchas, vigas armadas, postes, etc. Maquinaria para madera: Máquinas sierras de cinta de columna fundida, o para armazón de madera o pared, máquinas sierras circulares, carros para el serrado de troncos, cepilladoras, barrenos, tornos, regresadoras, regresadoras combinadas, cepilladoras combinadas con barrenos, tupés, mordazas, ejes universales, aparatos de soldar, etc. Material para ferrocarriles: Enclavamientos, señales de parada, gálilos, cambios, piezas para locomotoras y vagones, etc. Elementos de transmisión: Ejes calibrados, ménsulas, poleas, cojinetes de bolas o con casquillo de bronce, engranajes. Accesorios: Hojas sierras de cinta, circulares, hierros de moldear, limas, soldadura, correas, brocos, etc. Construcción y reparación de toda clase de maquinaria

INDUSTRIALES LA MEJOR Y MAS BARATA CORREA PARA SUS TRANSMISIONES es la GOODYEAR Pedid precios y garantía a nuestro SERVICIO TECNICO Recauchutados "L A U" San Prudencio, 17 Exclusiva para el Norte. Completo stock

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entreabierto los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento o inapetencia.

Caramelos matahelmbrices y purgantes P. CATALA DEPÓSITO: Remigio Sola y Comp. S. A. Oriente, número 1 Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. — Farmacias y Droguerías —

Maderas-Machihembrados Rafael Retana Hijo de J. Retana Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 - SERVICIO A DOMICILIO -

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria FUNDADA EL AÑO 1854 Es la Institución de Crédito más antigua en Alava.—Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno. Capitales impuestos 35.563.934,69 Ptas. Número de imponentes 19.962 Capital y reservas 2.800.000 PRINCIPALES OPERACIONES Préstamos Imposiciones Don garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos. En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plaza. Ahorro escolar. DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS DAPITALES IMPUESTOS CAPITALS IMPUESTOS Año 1850 Pesetas 1.912 Año 1880 234.050 Año 1900 868.092 Año 1901 160.897 Año 1910 7.992.208 Año 1915 10.079.122 Año 1925 15.368.618 Año 1927 22.563.990

Gacetillas y sucesos

PRUEBA SUSPENDIDA. — Por efecto del mal tiempo se suspendió la tirada de prueba anunciada para ayer tarde por la representación del Tiro Nacional en Alava.

ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA.—Las próximas sesiones de esta Corporación tendrán lugar en San Sebastián, en el palacio de la excelentísima Diputación los días 25 y 26 del corriente, a las cuatro y media de la tarde y diez de la mañana respectivamente.

Desde que empezó a beberse SAN ROQUE JEREZ QUINADO La población de Vitoria Muchísimo ha mejorado. Pues se calcula que el cinco Por ciento es lo que ha ganado.

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y C. (Sucesor).—ARETA (Alava).

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: dos varones y dos hembras. Defunciones: Pío Pérez y Fernández, 61 años, casado, Asilo Provincial.

Matrimonios: Esteban Barrio y Cerrillo con Juan Ocio y Ocharan, de 27 y 29 años, solteros.

CALLOS.—Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres veces el patentado UNGUENTO MAGICO que en tres días los extirpa totalmente. Pídale en farmacias y droguerías, 1,60. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

SERVICIO METEOROLOGICO.—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana: Presión atmosférica, 707,5. Termómetro seco del psicrómetro, 8,2. Termómetro húmedo, 7,8. Humedad, 94. Temperatura máxima, 18,2. Temperatura mínima, 8,0. Agua en las últimas veinticuatro horas, 18,3. Estado del cielo, lluvia. Viento, ventolina E. NE. A la una de la tarde: Presión atmosférica, 708,4. Termómetro seco, 17,2. Termómetro húmedo, 13,2. Humedad, 61. Estado del cielo, nuboso. Viento, flojo E.

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

Todo el mundo puede ganar 25.000 pesetas

¡ALERTA, MECANOGRAFOS!

Cansados ya de recomendar nuestra máquina Underwood legítima, y sabiendo que ciertos señores desaprensivos quieren hacer pasar por legítimas verdaderos cacharros, daremos un premio de Ptas. 25.000 al cliente que no siendo a nosotros, únicos representantes o al viajante de la Casa o Sucesores, compre una Underwood con la garantía de la Casa Guillermo Truniger S. A., única demostración de que la máquina es legítima, todo lo demás son cuentos de hadas.

Tenemos la máquina reconstruida, modelo A, con piezas legítimas, Underwood, garantía como las nuevas, cinco años.

Desconfiad y no es legítima la máquina que no tenga el control Truniger, única garantía verdadera, de no ser así no es legítima.

Demostración de los que nos favorecen es la venta en la semana pasada, don Fulgencio Blas Herrero, Mercado, 22, una máquina de viaje; don Ricardo Uralde, Contratista, una máquina modelo 5; Unión Misional del Clero, una modelo 5 y una de viaje; Seminario Conciliar, una de modelo A; don Miguel Canizar, una de viaje; señor Mendizábal, Director de las obras del Ferrocarril Estella, una de viaje; Recauchutados L. A. U., una modelo 5 una 3-14, esta es la mejor demostración de la bondad de dicha marca.

Ocasión especial Máquina Yost, seminueva, su valor 1.300 - 350. Estamos dispuestos a hacer demostraciones a cualquiera que quiera. No comprar ninguna máquina sin antes consultar esta Casa.

Unicos Representantes para Vitoria y su Provincia.

Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), OVIEDO (La Monjoja), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, OACERES (Aldea Morea), LISBOA (Tráfaria).

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Olorídrico.—Clorocina.—Nitrato.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.—

LOS PEDIDOS EN

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a «Unión Española de Explosivos», Apartado número 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 81.

SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Liquidación de muebles

Ventas al contado y a plazos

Grandes y variadas existencias en gabinetes, comedores, despachos y muebles sueltos. Alfombras, colchones de borra y de lana. Bonitos y económicos aparatos de luz y aparatos de limpieza.

Ortiz de Zárate, núm. 1

PIANOS NUEVOS DE OCASION

Almacén de Música de **Eduardo Pérez**
Plaza de Alfonso XIII, 32 VITORIA

Pañería Bazar y Sastrería

CASA IBARRA

(Fundada en 1870)

VENTA EXCLUSIVA PARA LA PLAZA DE IMPERMEABLES Y TRINCHERAS INGLESA MARCA «EL GALLO».

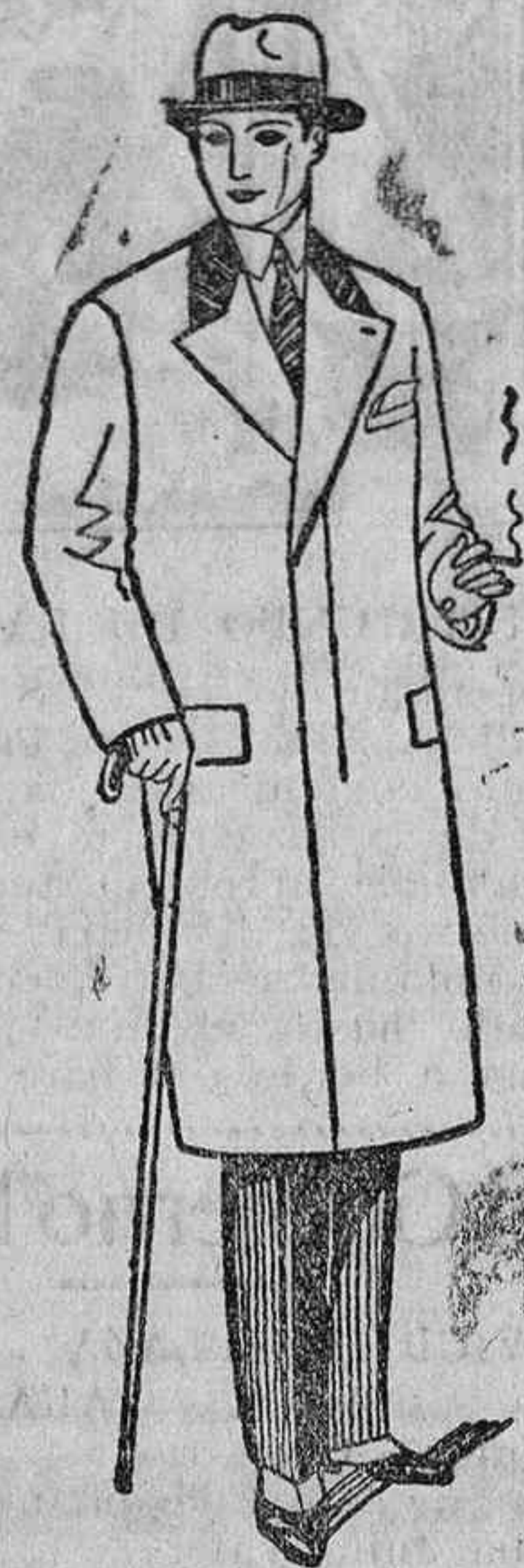
Trincheras desde 29 pesetas en adelante.

Impermeables de Querolín a 125 pesetas.

Gabanes para caballero desde 80 pesetas en adelante.

Para mayor comodidad del público hemos aumentado considerablemente las prendas confeccionadas, tanto en Trincheras como en Impermeables y Gabanes.

PLAZA ALFONSO XIII n.º 29
VIRGEN BLANCA n.º 11.
Teléfono 784.



Florida, 23. LA BOLSA n.º 13.

Con motivo de las obras que se están ejecutando en la casa, se venden seis miradores y se liquidan varios artículos.

Entrad por la calle Florida y calle del Arca y no por el ángulo

PROBAD LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES EZQUERRA

VITORIA

Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encontrarán usted en mis escaparates marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses.

Calzados Maximino Pérez

SUCESOR DE ESTIBALEZ

SON LOS MEJORES NO CONFUNDIRSE

PLAZA DE ALFONSO XIII, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 8.

VITORIA

«La Unión y el Fénix Español»



Compañía de Seguros Reunidos. — Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal. — FUNDADA EN 1864. — Seguros sobre la vida. — Seguros contra incendios. — Seguros de valores. — Seguros contra accidentes. — Seguros marítimos. — CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS, completamente desembolsada.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA.

General Lema, 8, 2.º — VITORIA.

Dr. Parra Solache

OCULISTA

Asistente de Clínicas Nacionales y Extranjeras.

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8

Calle de la Florida, 24, 2.º dcha.

OPTICA MEDICA: Dato, 37, Vitoria, bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos - Oculistas -: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA -: Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de OPTICA y

Garage «La Unión»

FUEROS, 7 TRIPLICADO

Reparación de automóviles en general, Stock de cubiertas «MICHELIN», «CONTINENTAL», «GOOD-YEAR» y «FIRESTONE», aceites de la VACUUM OIL COMPANY y del tipo MONOPOLIO, baterías WILLARD, EXIDE y USL, faros MAR-CHAL, bujías BOSCH y CHAMPION, bombillas PHILIPS y demás accesorios para coches Europeos y Americanos.

SANITARIOS.

TALLERES ELECTRO-MECANICOS

F. MOLET

MEDICO DIRECTOR DEL DISPENSARIO PROVINCIAL ANTI-TUBERCULOSO

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax

RAYOS X

DATO, 35, 1.º VITORIA

PRIM-VITORIA

MANUEL IRADIE, S

(antes Sur)

Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies Planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsets para Escoliosis y Mal de Poot, Fajas Elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Estreñimiento, Espaldillas, etc., etc.

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles -: Colectivos contra accidentes -: Individuales -: Nadie con más garantías ni más económicos que

La Vasco-Navarra

Delegado Antonio Urdz y de Santos para Bilbao

SI QUEREIS LAVAR BIEN con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad, y os convenceréis de ello en todos los Ultramarinos.

Fabricado por FELIX LASCAWAY, VITORIA.

«CHRYSLER» Nuevos modelos de 6 CILINDROS

Agencia exclusiva

Garage «La Unión»

Fueros, 7 triplicado

Compañía Trasatlántica

Servicios regulares

LINEA DEL CANTABRICO A CUBA-MEXICO

El vapor «C. Colón» saldrá de Bilbao el día 7 de abril, de Santander el 7, de Gijón el 8 y de Coruña el 9 para Habana y Veracruz.—Próxima salida el día 3 de mayo.

LINEA DEL MEDITERRANEO AL BRASIL-PLATA

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el día 5 de abril, de Almería el 6, de Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.—Próxima salida el día 5 de mayo.

LINEA DEL MEDITERRANEO A NEW YORK-CUBA

El vapor «Manuel Anús» saldrá de Barcelona el día 23 de abril, de Tarragona el 23, de Valencia el 24, de Alicante el 25, de Málaga el 26, de Cádiz el 27 y de Vigo el 29 de abril, para New York y Habana.—Próxima salida el día 14 de junio.

LINEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO, VENEZUELA Y COLOMBIA

El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona el día 6 de abril, de Valencia el 7, de Málaga el 8, y de Cádiz el 10, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal.

El vapor «Buenos Aires» saldrá de Barcelona el día 29 de abril, de Valencia el 30, de Málaga el 2 de mayo, de Cádiz el 4, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal.—Próxima salida el 28 de mayo.

LINEA A FERNANDO POO

El vapor «Montevideo» saldrá de Barcelona el día 15 de abril, de Valencia el 16, de Alicante el 17, y de Cádiz el 20 para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).—Próxima salida el 15 de mayo.

Servicio tipo Gran Hotel. T. S. H. Radiotelefonía. Ospilla. Orquesta, etc., etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servicios por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8.—BARCELONA y en la Agencia en VITORIA: Calle SEBASTIAN FERNANDEZ, 1, Escritorio.

«AURORA»

Compañía Anónima de Seguros

CAPITAL DESEMBOLOADO 4.500.000 PESETAS

Fundada en Bilbao el año 1900

CONSULTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRICHO.—San Prudencio, 14, 3

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excm. Diputación

SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 2, bajo.

SUCURSALES en Amurrio, Alegría, Aramayona, Araya, Arcaniega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arana, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.

Imposiciones en Libretas ordinarias, 6,75 %
Imposiciones en Libretas privilegiadas, 4,25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.

«ROYAL»

Compañía de Seguros Contra Incendios a prima fija

Operando en España desde el año 1865

ESTABLECIDA LEGALMENTE EN ESPAÑA POR DECRETO DEL GOBIERNO DE 1.º OCTUBRE DE 1873

EXTRACTO AL BALANCE GENERAL AL AÑO 1927—Libras esterlinas

CAPITAL suscrito	5.599.430
CAPITAL desembolsado	2.239.772
FONDOS	85.366.398
PRIMAS, deducidas las de reaseguro	15.205.915

(La Libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 31 - 12 - 27, el cambio de pesetas 28,83.)

Primas económicas.—Los siniestros se pagan en VITORIA.

HIGINIO MORE, Francia, 84

(Autorizada la publicación de este anuncio por la Inspección Mercantil de Seguros en 20 Julio 1928.

C.ías Marítimas Francesas

Compagnie Generale Transatlantique y Chargeurs Reunis

C.a Sud-Atlantique

Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS:

Día 26 de mayo «Lipari».

Día 28 de junio «Ceylán».

Admitiendo pasajeros de 1.ª preferente, 3.ª con camarote y 3.ª clase.

Todos los pasajeros de 3.ª y 3.ª especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS:

El día 4 de mayo el vapor correo «Massilia».

El día 25 de mayo el vapor correo «Lutetia».

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, 1.ª, 2.ª y 2.ª intermedia.

Línea postal Santander — Habana — Veracruz

El día 22 de abril «Mexico» El día 22 de mayo «Espagne».

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, 1.ª, 2.ª preferente y tercera clase.

LINEA VIGO - NEW YORK

El día 23 de mayo el vapor «De la Salle».

Línea Postal Havre y New - York

Día 17 de abril «Paris».

Día 24 de abril «France».

Día 29 de abril «De Grasse».

Día 1 de mayo «De France».

Día 8 de mayo «Paris».

Día 11 de mayo «Rochambeau».

Compagnie Messageries Maritimes

SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrout, Constantinopla, etcétera, etcétera.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao:

Sres. Félix Iglesias y Compañía

Para informes y despacho de pasajes de primera y segunda,

En Alava: CEFERINO POLO

PALACIO DE LA DIPUTACION.

AYER EN HUELVA

Se inauguró el monumento a Cristóbal Colón

Discurso del delegado yanqui, mensaje de Hoover y condesación de Primo de Rivera

UN TELEGRAMA OFICIOSO

HUELVA.—Con tiempo desapacible se celebró la bendición e inauguración del monumento a Colón donado por Norteamérica...

curso y un mensaje telegráfico para España. He contestado con otro también, siendo acogidos ambos con grandes aplausos.

Leví igualmente el mensaje que el presidente de la República de los Estados Unidos Mr. Hoover dirige al pueblo español...

Se lamentó de la ausencia de los Reyes, debido al luto que llavan por el fallecimiento de su augusta madre...

Se lamentó de que la muerte de su augusta madre haya privado a Sus Majestades de asistir a este acto...

A continuación desfilaron las dotaciones de los buques americanos y españoles entre vítores y aplausos del gentío.

UN TELEGRAMA OFICIOSO MADRID.—En el Gabinete de Censura se facilitó a la Prensa el siguiente telegrama...

«Acaba de celebrarse presidido por el infante don Carlos con solemnidad y gran entusiasmo la bendición y entrega del monumento dedicado a la gloriosa empresa colombiana.

El embajador de los Estados Unidos, leyó un vibrante y elogioso discurso...

Chocan un autocamión y un carro Y muere carbonizado el conductor del primer vehículo

ZARAGOZA.—En el kilómetro 144 de la carretera de Logroño a Zaragoza...

El conductor del carro resultó también con heridas.

Dr. Olavarría MARGANTA - NABIZ - DORO Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.

SI DIGIERE VD. CON DIFICULTAD sus sufrimientos pueden ser motivados por un exceso de acidez del jugo gástrico...

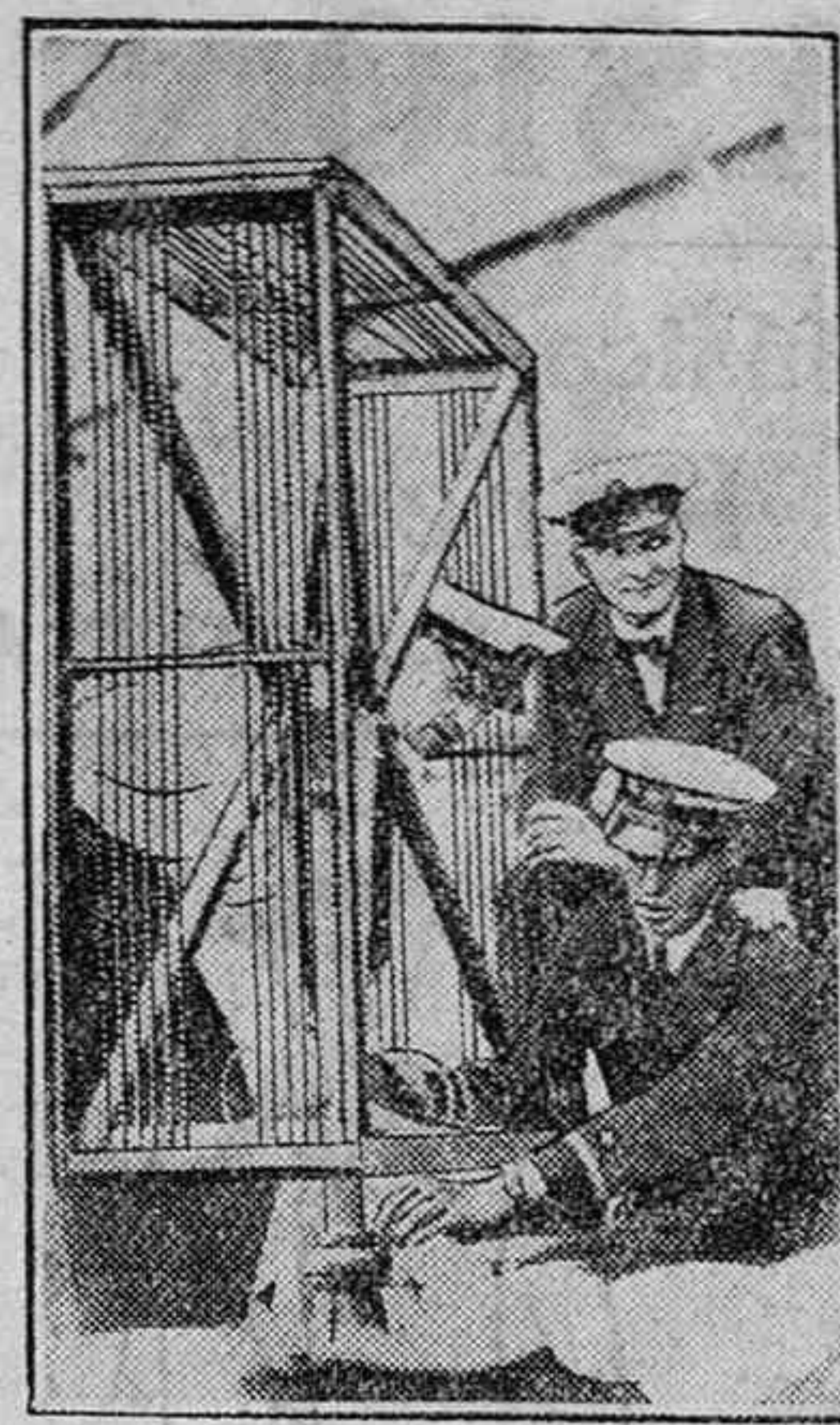
CAMISAS EN CEFIRO INGLES «PICCADILLY» CALCETINES INGLESSES «PICCADILLY» SEUTERS PULL-OVERS «PICCADILLY»

- AVISO - Se pone en conocimiento de nuestra clientela y del público en general que el almacén de yeso de Roberto Zárate de Pobes...

RELOJES DE PARED desde 45 Ptas. con máquina garantizada, y campana de gran sonoridad.

Academia Garibay Preparación para el ingreso en la Escuela de Policías y para Vigilantes

Dr. Olavarría MARGANTA - NABIZ - DORO Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.



UN TRIUNFO DE LA RADIO

El operador de la T. S. H. de la expedición Byrd en el Polo Sur ha logrado comunicarse con su compañero de la expedición Hobbe...

Del Gobierno Militar

PARADA: CUENCA. Jefe de día: Comandante de Cuera don Julio Valera.

Academia Garibay

Preparación para el ingreso en la Escuela de Policías y para Vigilantes

Preparación para Auxiliares de Hacienda

Edad, 16 años. No se exige título. Se admiten senositas. Sueldo de ingreso, 2.500 pesetas...

VIAJEROS

EN MADRID, HOTEL EXCELSIOR, CALLE PONTEJOS n.º 2 (P. DEL SOL) PENSION COMPLETA DESDE 6 PESETAS



LA ORQUESTA ALMA CRIOLLA, QUE MAÑANA DEBUTARA EN EL TEATRO PRINCIPE.

TEATRO PRINCIPE MAÑANA.—Debut de la famosa Orquesta Argentina ALMA CRIOLLA

El "Conde Zeppelin", que ha salido hoy de Friedishafen, volará sobre Sevilla Y arrojará sacas con correspondencia

MADRID

UN PERTURBADO MALTRATA A SU ESPOSA

MADRID.—En la Casa de Socorro de Chamartín fué curada ayer María Martín, de 50 años, que habita en la calle de Ponzano...

LUTO EN LA CORTE

MADRID.—La «Gaceta» publica un decreto disponiendo que con motivo de la muerte del príncipe Enrique de Prusia...

VUELCO DE AUTOMOVIL

En la carretera de Sevilla a Huelva volcó el automóvil que conducía al rector de la Universidad de Sevilla...

DESPACHANDO CON EL REY

Han despachado con el Rey los ministros de Instrucción Pública y Justicia.

AL MONASTERIO DE PIEDRA

A primera hora de la mañana ha marchado a visitar el monasterio de Piedra el infante don Jaime...

VISITANDO UN CENTRO BENEFICO

La reina doña Victoria ha estado esta mañana visitando el asilo de Santa Cristina.

TELEGRAMA DE GRACIAS

El presidente Carmona ha enviado al general Primo de Rivera un telegrama de gratitud...

FALLECE UN NAVIERO

Ha fallecido el conocido y acudado naviero don Luis Aznar.

MARRUECOS

CORONEL CONDECORADO

RABAT.—Ayer le fueron impuestas al coronel español don Martín Prats, las insignias de la Legión de Honor.

PROVINCIAS

EL VIAJE DEL PRESIDENTE

HUELVA.—Salieron en automóvil para Riótinto el Presidente del Consejo, el ministro de Marina y sus autoridades.

DEL ASUNTO ESTUDIANTIL

BARCELONA.—El juez del distrito de la Universidad ha decretado la libertad del estudiante Manuel Hoyo...

LO HIEREN EN EL «TIO VIVO»

El niño Eduardo Puig se hallaba montado en un «tío vivo» cuando un muchacho desconocido le hizo un disparo...

LA BENEFICA LLUVIA

SORIA.—El temporal de lluvias que ha comenzado ha puesto fin a la angustiosa sequía que se venía padeciendo.

INCENDIOS SOFOCADOS

PAMPLONA.—Ha quedado sofocado el incendio de los muros de Leiza, después de treinta horas de titánicos esfuerzos.

INCENDIOS SOFOCADOS

En Ezcurra se quemaron seiscientas hectáreas. El fuego pudo ser detenido a medio kilómetro de Guizeta...

NOTAS FINANCIERAS

BOLSA DE MADRID

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Interior 4%, Exterior 4%, Amortizable 4%, etc.

BOLSA DE BILBAO

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Id. Banco de Vizcaya, Id. F.-C. La Robla, etc.

BOLSA DE VITORIA

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Id. Banco de Vizcaya, Id. F.-C. La Robla, etc.

EXTRANJERO

COMUNISTAS DETENIDOS

CONSTANTINOPLA.—Trece comunistas, acusados de dirigir los trabajos de preparación de un complot...

AVION ENCONTRADO

SIDNEY.—El avión que salió a buscar al «Cruz del Sur» y que había de aparcarlo, ha sido encontrado.

INCENDIO EN EL PUERTO

MONTEVIDEO.—Un incendio que se produjo en los almacenes del puerto, ha perdido totalmente un cargamento de petróleo...

EL VUELO DEL «CONDE ZEPPELIN»

FRIEDISHAFEN.—El «Conde Zeppelin» ha salido esta mañana para hacer su segundo viaje sobre la cuenca del Mediterráneo.

UN TORNADO CAUSA GRANDES DANOS

NUEVA YORK.—Durante la pasada noche, un tornado ha causado grandes destrozos en el estado de Kansas.

LOS AVIADORES ESPAÑOLES

SANTIAGO DE CHILE.—Los capitanes Jiménez e Iglesias han visitado las redacciones de los periódicos.

NOTAS FINANCIERAS

También han cumplimentado al arzobispo de Santiago, monseñor Errazuriz, que hizo votos por el éxito del viaje.

NOTAS FINANCIERAS

El mecánico Ganzo ha cambiado la tela de las alas del «Jesús del Gran Poder».

NOTAS FINANCIERAS

A última hora de la tarde de ayer se impuso a los aviadores las insignias en brillantes del Cuerpo a que pertenecían...

NOTAS FINANCIERAS

San Diego de California.—A seiscientos metros de altura han chocado dos aviones.

NOTAS FINANCIERAS

Salida para Arica. SANTIAGO DE CHILE.—El «Jesús del Gran Poder» ha salido a las seis y diez para Arica.

NOTAS FINANCIERAS

Afinaciones y reparaciones de pianos y armoniums. B. Sanmartín

NOTAS FINANCIERAS

Fueros, 15, primero, izquierdo. Venta de casa

NOTAS FINANCIERAS

Admito proposiciones hasta el 30 del corriente para la venta de la casa n.º 11 del Portal del Rey...

NOTAS FINANCIERAS

La Sucesora de R. Griñón se ha trasladado a DATO, 57, tercero izquierda...

NOTAS FINANCIERAS

La Compañía de Maderas BILBAO Maderas de pino Norte, tea, francés, gallego...

NOTAS FINANCIERAS

5 por 100 Amortizable, 1927, libra, 101,75 por 100.